



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

**ANNEXE AU
COMPTE RENDU INTEGRAL**

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

jeudi

donderdag

29-03-2012

29-03-2012

Après-midi

Namiddag

N-VA	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
PS	<i>Parti Socialiste</i>
CD&V	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
MR	<i>Mouvement réformateur</i>
sp.a	<i>socialistische partij anders</i>
Ecolo-Groen	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
Open Vld	<i>Open Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
VB	<i>Vlaams Belang</i>
cdH	<i>centre démocrate Humaniste</i>
FDF	<i>Fédéralistes démocrates francophones</i>
LDD	<i>Lijst Dedecker</i>
MLD	<i>Mouvement pour la Liberté et la Démocratie</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>		<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>	
DOC 53 0000/000	<i>Document parlementaire de la 53^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>	DOC 53 0000/000	<i>Parlementair stuk van de 53^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>	QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
CRIV	<i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)</i>	CRIV	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
CRABV	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>	CRABV	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
CRIV	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i>	CRIV	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>
PLEN	<i>(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>	PLEN	<i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
COM	<i>Séance plénière</i>	COM	<i>Plenum</i>
MOT	<i>Réunion de commission</i>	MOT	<i>Commissievergadering</i>
	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>		<i>Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)</i>

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
<i>Commandes :</i>	<i>Bestellingen :</i>
<i>Place de la Nation 2</i>	<i>Natieplein 2</i>
<i>1008 Bruxelles</i>	<i>1008 Brussel</i>
<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.laChambre.be</i>	<i>www.deKamer.be</i>
<i>e-mail : publications@laChambre.be</i>	<i>e-mail : publicaties@deKamer.be</i>

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

INHOUD VAN DE BIJLAGE

CHAMBRE	4	KAMER	4
Commissions	4	Commissies	4
Commission	4	Parlementaire	4
parlementaire de		overlegcommissie	
concertation			
Propositions	4	Voorstellen	4
Autorisation	4	Toelating tot drukken	4
d'impression			
Prises en considération	5	Inoverwegingnemeningen	5
SENAT	6	SENAAT	6
Projet transmis	6	Overgezonden ontwerp	6
Projets transmis en vue de la	6	Ter bekrachtiging	6
sanction royale		overgezonden ontwerpen	
Projets adoptés	6	Aangenomen ontwerpen	6
RAPPORTS DEPOSES EN VERTU	7	VERSLAGEN INGEDIEND	7
DE DISPOSITIONS LEGALES		KRACHTENS WETSBEPALINGEN	
Tribunal de commerce de	7	Rechtbank van koophandel te	7
Turnhout		Turnhout	
Tribunal du travail de Louvain	7	Arbeidsrechtbank te Leuven	7
Juges de paix et juges au	7	Vrederechters en rechters in de	7
tribunal de police du ressort de		politierechtbank van het	
la cour d'appel de Gand		rechtsgebied van het hof van	
		beroep te Gent	
Auditorat du travail	7	Arbeidsauditoraat te	7
d'Audenaerde		Oudenaarde	
Auditorat du travail de Tongres	8	Arbeidsauditoraat te Tongeren	8
DIVERS	8	VARIA	8
Ville de Huy	8	Stad Hoei	8

COMMUNICATIONS A LA**SEANCE PLENIERE**

jeudi 29 MARS 2012

CHAMBRE**Commissions****Commission parlementaire de concertation**

Conformément à l'article 14, alinéa 1^{er}, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation prévue à l'article 82 de la Constitution et modifiant les lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, je vous communique que la commission parlementaire de concertation a pris les décisions suivantes en sa réunion du 29 mars 2012 (doc. n° 82/24) :

En application de l'article 10, § 1^{er}, 3°, de la loi précitée, la commission a pris acte de la période pendant laquelle les délais seront suspendus, c'est-à-dire du 31 mars 2012 au 15 avril 2012 inclus.

Pour information

Propositions**Autorisation d'impression**

1. Proposition de résolution (Mme Muriel Gerken et consorts) concernant l'intégration de l'analyse de genre dans l'identification et la reconnaissance des maladies professionnelles, n° 2118/1.
2. Proposition de résolution (M. Peter Logghe et consorts) invitant le gouvernement fédéral à réagir de façon adéquate au Livre vert de la Commission européenne relatif au droit au regroupement familial, n° 2120/1.
3. Proposition de loi (MM. Roel Deseyn et Jef Van den Bergh) modifiant la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques en ce qui concerne le tarif téléphonique social, n° 2121/1.
4. Proposition de loi (MM. Roel Deseyn et Jef Van den Bergh) modifiant la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques et la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges, afin de permettre à

MEDEDELINGEN AAN DE**PLENUMVERGADERING**

donderdag 29 MAART 2012

KAMER**Commissies****Parlementaire overlegcommissie**

Overeenkomstig artikel 14, eerste lid, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie bedoeld in artikel 82 van de Grondwet en tot wijziging van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, deel ik u mee dat de parlementaire overlegcommissie in haar vergadering van 29 maart 2012 volgende beslissingen heeft genomen (stuk nr. 82/24) :

Met toepassing van artikel 10, § 1, 3°, van de voormelde wet, heeft de commissie nota genomen van de periode tijdens welke de termijnen geschorst zullen worden, van 31 maart 2012 tot en met 15 april 2012.

Ter kennisgeving

Voorstellen**Toelating tot drukken**

1. Voorstel van resolutie (mevrouw Muriel Gerken c.s.) betreffende de invoering van genderanalyse als onderdeel van de identificatie en erkenning van beroepsziekten, nr. 2118/1.
2. Voorstel van resolutie (de heer Peter Logghe c.s.) betreffende een adequate reactie van de federale regering op het Groenboek van de Europese Commissie inzake gezinshereniging, nr. 2120/1.
3. Wetsvoorstel (de heren Roel Deseyn en Jef Van den Bergh) tot wijziging van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie wat betreft het sociaal telefoontarief, nr. 2121/1.
4. Wetsvoorstel (de heren Roel Deseyn en Jef Van den Bergh) tot wijziging van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven en van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector, teneinde het

l'IBPT de rendre des avis sur les propositions de loi examinées par les Chambres législatives, n° 2122/1.

5. Proposition de loi (MM. Roel Deseyn et Jef Van den Bergh) modifiant, en ce qui concerne l'indexation des tarifs en matière de télécommunications, la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques, n° 2123/1.

6. Proposition de résolution (M. Mathias De Clercq et consorts) instaurant un compte-carrière et une utilisation souple du crédit-temps, de l'interruption de carrière et des congés thématiques, n° 2124/1.

7. Proposition de loi (M. Bert Schoofs et consorts) modifiant la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile en ce qui concerne la répétibilité des frais liés à la lutte contre les incendies, n° 2125/1.

8. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaïne et Mme Kattrin Jadin) modifiant l'article 91bis de la loi relative au contrôle des entreprises d'assurances du 9 juillet 1975 aux fins d'y introduire la notion de société holding d'assurance mutuelle, n° 2126/1.

9. Proposition de loi (M. Bert Schoofs et consorts) modifiant la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police en ce qui concerne la fiche de déclaration à la police, n° 2128/1.

BIPT toe te laten advies uit te brengen over wetsvoorstellen in behandeling in de Wetgevende Kamers, nr. 2122/1.

5. Wetsvoorstel (de heren Roel Deseyn en Jef Van den Bergh) tot wijziging van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie, wat betreft de indexering van telecomtarieven, nr. 2123/1.

6. Voorstel van resolutie (de heer Mathias De Clercq c.s.) tot invoering van de loopbaanrekening en het flexibel gebruik van tijdskrediet, loopbaanonderbreking en themaverloven, nr. 2124/1.

7. Wetsvoorstel (de heer Bert Schoofs c.s.) tot wijziging van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid wat de verhaalbaarheid van de kosten bij brandbestrijding betreft, nr. 2125/1.

8. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaïne en mevrouw Kattrin Jadin) tot wijziging van artikel 91bis van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen, teneinde het begrip "onderlinge verzekeringsholding" in te voeren, nr. 2126/1.

9. Wetsvoorstel (de heer Bert Schoofs c.s.) tot wijziging van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt wat betreft de politiemeldingsfiche, nr. 2128/1.

Prises en considération

1. Proposition de résolution (M. Laurent Louis) visant à reconnaître le génocide perpétré dans l'Etat indépendant du Congo par le roi Léopold II et ses représentants entre 1885 et 1908, à condamner le régime du travail forcé mis en place durant cette période par le roi des Belges et à reconnaître les crimes commis par la Belgique durant la colonisation, n° 2114/1.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

2. Proposition de loi (Mme Marie-Martine Schyns et M. Christophe Bastin) modifiant la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques et visant à permettre la perception d'impôts au profit des communes sur les pylônes et supports pour antennes GSM, n° 2115/1.

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

3. Proposition de résolution (Mme Muriel Gerkens et consorts) concernant l'intégration de l'analyse de genre dans l'identification et la reconnaissance des maladies professionnelles, n° 2118/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

Inoverwegingen

1. Voorstel van resolutie (de heer Laurent Louis) betreffende de erkenning van de genocide die koning Leopold II en zijn vertegenwoordigers tussen 1885 en 1908 in Kongo-Vrijstaat hebben gedaan, betreffende de veroordeling van het tijdens die periode door de koning der Belgen ingestelde dwangarbeidregime en betreffende de erkenning van de door België tijdens de kolonisatie gepleegde misdaden, nr. 2114/1.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

2. Wetsvoorstel (mevrouw Marie-Martine Schyns en de heer Christophe Bastin) tot wijziging van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, teneinde de gemeenten de mogelijkheid te bieden belastingen te heffen op gsm-masten en op antennesteunen van gsm-basisstations, nr. 2115/1.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

3. Voorstel van resolutie (mevrouw Muriel Gerkens c.s.) betreffende de invoering van genderanalyse als onderdeel van de identificatie en erkenning van beroepsziekten, nr. 2118/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

SENAT

Projet transmis

Par message du 28 mars 2012, le Sénat transmet tel qu'il l'a adopté en séance de cette date, le projet de loi modifiant la loi du 21 décembre 1998 portant création de la "Coopération technique belge" sous la forme d'une société de droit public, n° 2132/1.

Conformément à l'article 81 de la Constitution, la Chambre se prononce dans un délai ne pouvant dépasser 60 jours.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

Projets transmis en vue de la sanction royale

~ Par messages du 27 mars 2012, le Sénat transmet, en vue de la sanction royale, les projets de loi suivants, le Sénat ne les ayant pas évoqués :

- le projet de loi visant à lutter contre l'écart salarial entre hommes et femmes (n° 1675/10);
- le projet de loi modifiant la loi du 27 mars 2003 relative au recrutement des militaires et au statut des musiciens militaires et modifiant diverses lois applicables au personnel de la Défense (n° 2020/6).

~ Par messages du 28 mars 2012, le Sénat transmet, en vue de la sanction royale, les projets de loi suivants, le Sénat ne les ayant pas amendés :

- le projet de loi-programme (I) (n° 2081/22);

- le projet de loi portant des dispositions diverses (I) (n° 2097/13).

Pour information

Projets adoptés

Par messages du 28 mars 2012, le Sénat fait connaître qu'il a adopté en séance de cette date, les projets de loi suivants :

- le projet de loi modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la procédure de liquidation des sociétés (n° 1604/5);

- le projet de loi-programme (II) (n° 2082/5);

- le projet de loi portant des dispositions diverses (II) (n° 2098/4).

Pour information

SENAAT

Overgezonden ontwerp

Bij brief van 28 maart 2012 zendt de Senaat het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 21 december 1998 tot oprichting van de "Belgische Technische Coöperatie" in de vorm van een vennootschap van publiek recht (nr. 2132/1) over, zoals hij het in vergadering van die datum heeft aangenomen.

Overeenkomstig artikel 81 van de Grondwet, neemt de Kamer een beslissing binnen een termijn die 60 dagen niet te boven mag gaan.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

Ter bekrachtiging overgezonden ontwerpen

~ Bij brieven van 27 maart 2012 zendt de Senaat over, met het oog op de koninklijke bekrachtiging, de volgende niet geëvoeerde wetsontwerpen :

- het wetsontwerp ter bestrijding van de loonkloof tussen mannen en vrouwen (nr. 1675/10);
- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 27 maart 2003 betreffende de werving van de militairen en het statuut van de militaire muzikanten en tot wijziging van verschillende wetten van toepassing op het personeel van Landsverdediging (nr. 2020/6).

~ Bij brieven van 28 maart 2012 zendt de Senaat over, met het oog op de koninklijke bekrachtiging, de volgende niet geamendeerde wetsontwerpen :

- het ontwerp van programmawet (I) (nr. 2081/22);

- het wetsontwerp houdende diverse bepalingen (I) (nr. 2097/13).

Ter kennisgeving

Aangenomen ontwerpen

Bij brieven van 28 maart 2012 meldt de Senaat dat hij in vergadering van die datum, de volgende wetsontwerpen heeft aangenomen :

- het wetsontwerp tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat betreft de vereffeningsprocedure van vennootschappen (nr. 1604/5);

- het ontwerp van programmawet (II) (nr. 2082/5);

- het wetsontwerp houdende diverse bepalingen (II) (nr. 2098/4).

Ter kennisgeving

RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES

Tribunal de commerce de Turnhout

Par lettre du 21 mars 2012, le président du tribunal de commerce de Turnhout transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2011 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal de commerce de Turnhout qui s'est tenue le 15 mars 2012.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Tribunal du travail de Louvain

Par lettre du 26 mars 2012, le président du tribunal du travail de Louvain transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2011 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal du travail de Louvain qui s'est tenue le 20 mars 2012.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Juges de paix et juges au tribunal de police du ressort de la cour d'appel de Gand

Par lettre du 26 mars 2012, le président de l'assemblée générale des juges de paix et juges au tribunal de police du ressort de la cour d'appel de Gand transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2011 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale des juges de paix et juges au tribunal de police du ressort de la cour d'appel de Gand qui s'est tenue le 16 mars 2012.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Auditorat du travail d'Audenaerde

Par lettre du 23 mars 2012, l'auditeur du travail près le tribunal du travail d'Audenaerde transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement de l'auditorat du travail d'Audenaerde relatif à l'année 2011 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le

VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij brief van 21 maart 2012 zendt de voorzitter van de rechtbank van koophandel te Turnhout, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2011 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de rechtbank van koophandel te Turnhout, welke doorging op 15 maart 2012.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Arbeidsrechtbank te Leuven

Bij brief van 26 maart 2012 zendt de voorzitter van de arbeidsrechtbank te Leuven, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2011 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de arbeidsrechtbank te Leuven, welke doorging op 20 maart 2012.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Vrederechters en rechters in de politierechtbank van het rechtsgebied van het hof van beroep te Gent

Bij brief van 26 maart 2012 zendt de voorzitter van de algemene vergadering van de vrederechters en rechters in de politierechtbank van het rechtsgebied van het hof van beroep te Gent, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2011 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de vrederechters en rechters in de politierechtbank van het rechtsgebied van het hof van beroep te Gent, welke doorging op 16 maart 2012.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Arbeidsauditoraat te Oudenaarde

Bij brief van 23 maart 2012 zendt de arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Oudenaarde, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het arbeidsauditoraat te Oudenaarde voor het jaar 2011 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke

21 mars 2012.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

doorging op 21 maart 2012.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Auditorat du travail de Tongres

Arbeidsauditoraat te Tongeren

Par lettre du 22 mars 2012, l'auditeur du travail près le tribunal du travail de Tongres transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement de l'auditorat du travail de Tongres relatif à l'année 2011 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 22 mars 2012.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Bij brief van 22 maart 2012 zendt de arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Tongeren, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het arbeidsauditoraat te Tongeren voor het jaar 2011 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 22 maart 2012.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

DIVERS

VARIA

Ville de Huy

Stad Hoei

Par lettre du 23 mars 2012, le bourgmestre de la ville de Huy transmet copie des courriers adressés au premier ministre ainsi qu'au ministre des Entreprises publiques, de la Politique scientifique et de la Coopération au développement, chargé des Grandes Villes concernant le transfert aux régions de la coopération au développement.

Renvoi à la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions

Bij brief van 23 maart 2012 zendt de burgemeester van de stad Hoei een afschrift van brieven gericht aan de eerste minister alsmede aan de minister van Overheidsbedrijven, Wetenschapsbeleid en Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden met betrekking tot de overheveling van de ontwikkelings-samenwerking naar de gewesten.

Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen